

ДИПЛОМ

Нестеренко

Наталія Вікторівна

закінчила у 2007 році Харківський національний економічний університет і отримала повну вищу освіту за спеціальністю "Економічна кібернетика" та здобула кваліфікацію магістра з економічної кібернетики.

Ректор

В.С. Пономаренко

30 червня 2007 р.



ХА № 32400164

ДИПЛОМ

Нестеренко

Наталія Вікторівна

закінчила у 2010 році Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна і отримала повну вищу освіту за спеціальністю "Мова та література (англійська)" та здобула кваліфікацію філолога, викладача англійської мови та літератури.

Ректор

В.С. Бакіров

6 липня 2010 р.



ХА № 39380851

Traduction¹

UKRAINE

DIPLÔME DE MASTER

AN°175558

Mme Nesterenko

Nataliia Viktorivna

a terminé en 2007 l'Université nationale économique de la ville de Kharkiv, a obtenu la formation supérieure complète dans spécialisation «Cybernétique économique » et a obtenu la qualification master en cybernétique économique.

Recteur

Signature

V.S. Ponomarenko

Le 30 juin 2007

Sceau:

Ministère d'éducation et de science d'Ukraine

l'Université nationale économique de la ville de Kharkiv

XA N°32400164

Traduction effectuée par Yuliya Page, traductrice agréée par le service de la cohésion multiculturelle

Septembre 2022

¹¹ Traduit de l'ukrainien



Traduction¹

UKRAINE

DIPLÔME DE SPECIALISTE

Mme Nesterenko

Nataliia Viktorivna

a terminé en 2010 l'Université nationale de V.N.Karazin de la ville de Kharkiv. Elle a obtenu la formation supérieure complète dans spécialisation « Langue et littérature (Anglaises) » et a obtenu la qualification de philologue, d'enseignante d'anglais et de littérature anglaise.

Recteur

Signature

V.S.Bakirov

Le 6 juillet 2010

Sceau:

Ministère d'éducation et de science d'Ukraine

l'Université nationale de V.N.Karazin de la ville de Kharkiv

XA N°39380851

Traduction effectuée par Yuliya Page, traductrice agréée par le service de la cohésion multiculturelle

Septembre 2022



¹ Traduit de l'ukrainien

Supplément au diplôme **Diploma supplement**

Le présent supplément au diplôme suit le modèle élaboré par la Commission européenne, le Conseil de l'Europe et l'UNESCO/CEPES. Le supplément vise à fournir des données indépendantes et suffisantes pour améliorer la «transparence» internationale et la reconnaissance académique et professionnelle équitable des qualifications (diplômes, acquis universitaires, certificats, etc.). Il décrit le niveau, le contexte, le contenu et le statut des études accomplies avec succès par la personne désignée par la qualification originale à laquelle ce présent supplément est annexé. Il doit être dépourvu de tout jugement de valeur, déclaration d'équivalence ou suggestion de reconnaissance. Toutes les informations requises par les huit parties doivent être fournies. Lorsqu'une information fait défaut, une explication doit être donnée.

This Diploma Supplement model was developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international 'transparency' and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

1. INFORMATIONS SUR LE/LA TITULAIRE DU DIPLOME / INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

1.1. Nom(s) de famille / Surname(s)

Nesterenko

1.2. Prénom(s) / First Name(s)

Nataliia

1.3. Date de naissance (jour/mois/année) / Date of birth (day/month/year)

16.12.1984

1.4. Numéro d'immatriculation / Student identification number

22513394

2. INFORMATIONS SUR LE DIPLOME / INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1. Intitulé de la qualification et titre conféré avec l'abréviation officielle / Name of qualification and title conferred with official abbreviation

Certificate of Advanced Studies (CAS) d'intégration en sciences économiques

Certificate of Advanced Studies (CAS) for the Integration into Economics and Business

2.2. Discipline(s) principale(s) d'études couverte(s) par la qualification / Main field(s) of study for the qualification

Sciences économiques
Economics and Business

2.3. Nom et statut de l'établissement ayant délivré le diplôme / Name and status of awarding institution

Université de Neuchâtel, hautes écoles publiques reconnues par la Confédération suisse

The University of Neuchâtel, public Higher Education Institutions recognized by the Swiss Confederation

2.4. Nom et statut de l'établissement ayant dispensé l'enseignement / Name and status of institution administering studies

Faculté des sciences économiques, Université de Neuchâtel, Suisse

The Faculty of Economics and Business, University of Neuchâtel, Switzerland

2.5. Langue(s) de formation et d'examen / Language(s) of instruction and examination

Français
French

3. INFORMATIONS SUR LE NIVEAU DU DIPLOME / INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

3.1. Niveau de la qualification / Level of qualification

Cursus supérieur de formation continue.
Higher curriculum in continuing education.

3.2. Durée officielle des études / Official length of studies

1 à 2 semestres – 15 à 20 crédits ECTS- selon le plan d'études.

(1 crédit ECTS = 25-30 heures de charge de travail)

1 to 2 semesters - 15 to 20 ECTS credits- depending on the study plan.

(1 ECTS credit = 25-30 hours of workload)

3.3. Conditions d'admission / Access requirement(s)

L'admission est réservée aux personnes titulaire d'un titre universitaire séjournant en Suisse à la suite d'un parcours migratoire international dans le domaine de l'asile.

Admission is reserved for people with a university degree staying in Switzerland following an international migration path in the field of asylum.

4. INFORMATIONS SUR LE CONTENU DU CURSUS D'ETUDES ET LES RESULTATS OBTENUS / INFORMATION ON THE CONTENTS OF THE PROGRAMME AND RESULTS OBTAINED

4.1. Organisation des études / Mode of Study

En cours d'emploi
Part-time study

4.2. Exigences du cursus d'études / Programme requirements

L'étudiant doit satisfaire les validations sur les enseignements conformément au règlement.
Students must obtain validation of courses as required by the relevant regulations.

4.3. Précisions sur le cursus d'études et les notes obtenues / Programme details and individual grades/marks obtained

Voir relevé de notes
See transcript of grades/marks

4.4. Echelle des notes et, si disponible, informations concernant l'attribution des notes / Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Echelle de notation de 1 à 6, par demi-points. 6 est la meilleure note et 4 la note minimale de réussite du module
Grading scheme from 1 to 6, by half-points. 6 is the highest and 4 the minimum module pass mark

4.5. Classification finale de la qualification (mention) / Overall classification of the qualification

Aucune classification finale n'est attribuée
No overall classification is awarded

5. INFORMATIONS SUR LA FONCTION DE LA QUALIFICATION / INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1. Accès à un niveau supérieur d'études / Access to further studies

Aucune disposition spéciale
No specific regulations

5.2. Autorisation d'exercer une profession réglementée / Professional status

Pas de statut professionnel attribué.
No professional status awarded.

6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES / ADDITIONAL INFORMATION

6.1. Informations supplémentaires / Additional information

-

6.2. Source d'informations supplémentaires / Further information source

Pour toute question relative aux exigences de la filière d'études / *For any question regarding the programme requirements*

Décanat de la Faculté des sciences économiques / Office of the Dean of the Faculty of Economics and Business

Av. du 1er-Mars 26, CH-2000 Neuchâtel
☎ +41 32 718 15 00,
E-mail secretariat.seco@unine.ch
Web www.unine.ch/seco

Pour toute question relative à l'accès aux études à l'Université de Neuchâtel / *For any question regarding the access to studies at the University of Neuchâtel :*

Immatriculation / Registration Office

Av. du 1er-Mars 26, CH-2000 Neuchâtel
☎ +41 32 718 10 00
E-mail : immatriculation@unine.ch,
Web: www.unine.ch

(4.3.) RELEVÉ DE NOTES / TRANSCRIPT OF GRADES/MARKS

Libellé Subject	Session	Notes Grades/Marks	Crédits ECTS ECTS Credits
Comptabilité financière	01.2024	5	6
Economic Analysis for Managers	01.2024	5.5	6
Négociation et gestion des conflits	01.2024	6	3

Total des crédits ECTS obtenus/ECTS credits : 15 ECTS
Moyenne générale/Overall grade average : 5.4
Classification de la qualification/Overall classification : Bien – cum laude

7. CERTIFICATION DU SUPPLÉMENT AU DIPLÔME / CERTIFICATION OF THE DIPLOMA SUPPLEMENT

7.1. Date

Neuchâtel, le 9 février 2024

7.2. Signature

Peter Fiechter 

7.3. Fonction / Capacity

Doyen de la Faculté des sciences économiques
Dean of the Faculty of Economics and Business

7.4. Timbre / Seal

Timbre de la Faculté / *Seal of the Faculty*

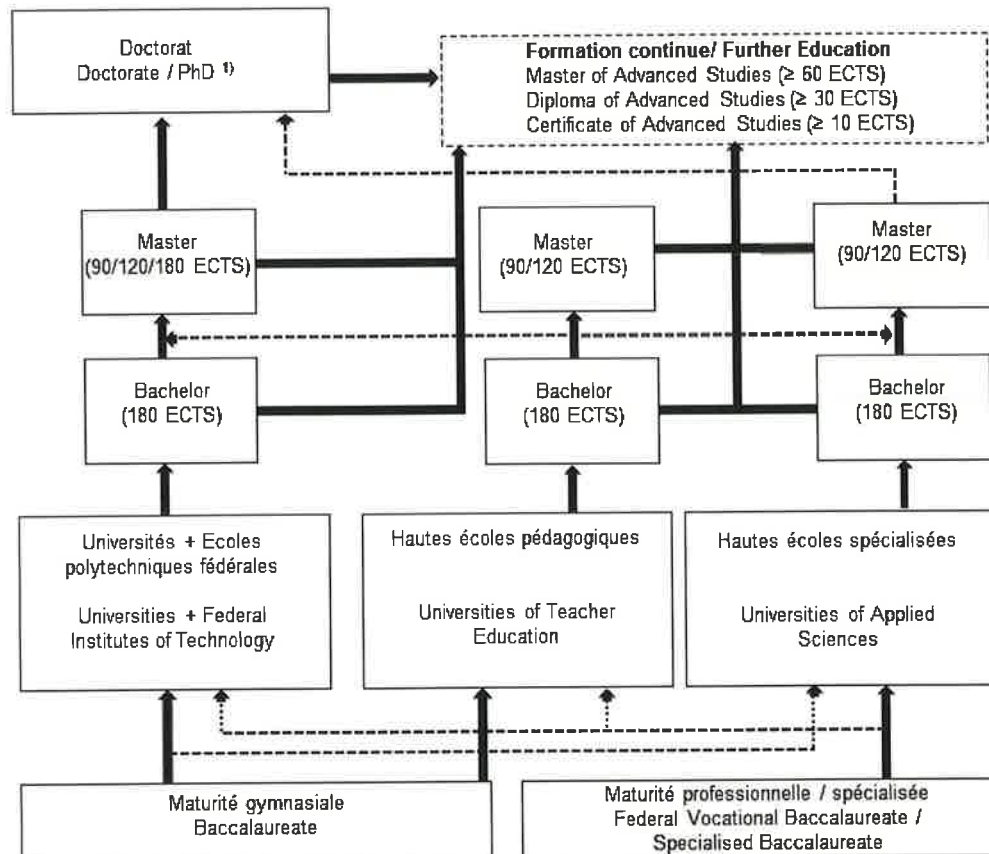
UNIVERSITE DE NEUCHÂTEL
 FACULTE DES SCIENCES ECONOMIQUES
 AVENUE DU 1ER-MARS 26
 CH-2000 NEUCHÂTEL

Timbre de l'Université / *Seal of the University*



8. INFORMATIONS SUR L'ENSEIGNEMENTS SUPÉRIEUR SUISSE / INFORMATION ON THE SWISS HIGHER EDUCATION SYSTEM

Le système d'enseignement supérieur suisse/ Information on the Swiss Higher Education System



¹⁾ Dr.med. ne correspond pas au niveau de qualification PhD.
Dr.med. does not correspond to the level of qualification required for a PhD.

→ *Parcours normal*
Normal path
- - - - - → *Conditions supplémentaires requises*
Additional achievement required